Chapter 1 Ethnobotany in the Balkans: *Quo Vadis*?

Andrea Pieroni and Cassandra L. Quave

1.1 Beginnings

1.1.1 Andrea

One spring day, 15 years ago, I (AP) visited the Warburg Library in London in search of some old medico-folkloric papers focusing on the Mediterranean area. While I was searching for this, I noticed a hidden, old, dusty, monograph, which captured my attention since it was located at the edge between the Mediterranean and the Eastern European sections. It was Leopold Glück's work on folkloric medicine and ethnobotany in Bosnia, probably the first modern ethnobotanical work ever written in Southeastern Europe (Glück 1894); I had never heard of it before, neither had I ever found this reference, and I still remember the trepidation with which I copied the monograph and ran home to read it.

But my (AP's) interest in the ethnobiology of the Balkans and, even well before, in that of Balkan diasporas (Pieroni et al. 2002a, b; Pieroni and Quave 2005; Quave and Pieroni 2005; Nebel et al. 2006; di Tizio et al. 2012) actually began before that morning. I believe that it all started in August 1991, when the ship *Vlora*, overcrowded with several thousand desperate Albanians who tried to escape their country after the fall of the Communist regime and the economic collapse, arrived at the port of Bari, Italy. Those unforgettable images, which were aired live on Italian television, cut my skin like a knife, and were shocking, at least for a young Italian university student, who had never been confronted with something similar before.

A. Pieroni (🖂)

University of Gastronomic Sciences, Piazza Vittorio Emanuele 9, Pollenzo 12060, Italy e-mail: a.pieroni@unisg.it

C. L. Quave

Department of Dermatology and Center for the Study of Human Health, Emory University School of Medicine, 550 Asbury Circle, Candler Library 107, Atlanta, GA 30322, USA e-mail: cquave@emory.edu

[©] Springer Science+Business Media New York 2014

A. Pieroni, C. L. Quave (eds.), *Ethnobotany and Biocultural Diversities in the Balkans*, DOI 10.1007/978-1-4939-1492-0 1

A. Pieroni and C. L. Quave



Without the *Vlora*, I believe that my life would have not been the same and without this shock I would have never become an ethnobotanist and surely never an ethnobotanist working in the Balkans and on Balkan diasporas. For more than 15 years, I have been travelling all over many places in the Balkans, and especially within the Albanian territories, touching several locations, from the most isolated mountainous areas to the new, super-busy, vibrant urban centers. This region remains to me still today—as it has been maybe for those "Westerners" who visited the region and described the local medical and food folklore and attached customs one century ago (Cozzi 1909; Cozzi 1914; Durham 1923; Doda and Nopcsa 2007)—an incredibly potent space: Because of its austere landscape, the warm, touching hospitality of its people, the fascinating mosaic of cultural and religious differences, the dense history and heritage, the surviving attachment of the locals to "their" customs, and, among them, plant uses (Fig. 1.1).

1.1.2 Cassandra

My (CLQ) story with the Balkans began 13 years ago in the tiny Arberëshë village of Ginestra, located in Southern Italy. The Arberëshë are the descendants of Albanians who immigrated to Italy in several migration waves almost five centuries ago. Uniquely, the Arberëshë language represents an ancient form of Albanian, and is listed as an endangered language (Moseley 2010). We (CLQ and AP) spent many months conducting field research on the use of local wild plants for food (Pieroni et al. 2002a) and medicine (Pieroni et al. 2002b; Quave et al. 2008), and also studied other folkloric practices related to emic perspectives concerning health and healing (Quave and Pieroni 2002; Quave and Pieroni 2005).

It was during this time that my fascination with the Balkans began—even before I had ever actually traveled there. This experience with Arberëshë communities

2

Fig. 1.1 Gorani man from NE Albania showing *Sambucus nigra*. (Photo: Cassandra L. Quave) 1 Ethnobotany in the Balkans: Quo Vadis?

Fig. 1.2 Elderly Serbian traditional environmental knowledge (*TEK*) holder in Pešter, Buđevo, SW Serbia. (Photo: Andrea Pieroni)



opened the door to my curiosity concerning the people, languages, and cultures of the Balkans, and Albania, in particular. This fascination only deepened when I married an Arberëshë man from Ginestra, and now his history, his ancestors, and his linguistic roots have become part of my family. The research that we (AP and CLQ) undertake is deeply personal to me because it reflects not only our academic interests but also a piece of the traditional knowledge and heritage that is passed down to my children (Fig. 1.2).

1.2 A Path Forward

The draft idea for this edited book was conceived 2 years ago while we (AP and CLQ) were in Kukës, Albania, during a rainy and (in the mountains) even snowy May. We were there to conduct field research among the Gorani and Albanians inhabiting the isolated highlands at the borders between Albanian and Kosovo. The main conceptual linchpin of this book was that the Balkans represent for ethnobiological studies—and for ethnobotany in particular—an extraordinary, unique arena, given the incomparable biological and cultural complexity of this territory within Europe.

1.2.1 The Role of Ethnobotany

Recent field studies published in international journals have confirmed—certainly within the frame of a clear coexistence of old practices and "modern" uses—a remarkable resilience of ethnobotanical knowledge (Pieroni et al. 2003; Redžić 2006;

3

A. Pieroni and C. L. Quave



Fig. 1.4 Elderly woman from the Venetian diaspora in Romania sitting in her home garden. (Photo: Andrea Pieroni)



Jarić et al. 2007; Redzic 2007; Dogan et al. 2008; Pieroni 2008; Pieroni and Giusti 2008; Pieroni 2010; Redzic 2010a, b; Šarić-Kundalić et al. 2010; Menković et al. 2011; Mustafa et al. 2011; Nedelcheva et al. 2011; Nedelcheva and Dogan 2011; Papp et al. 2011; Šarić-Kundalić et al. 2011; Dénes et al. 2012; Molnár 2012; Mustafa et al. 2012; Pieroni et al. 2012; Babai and Molnár 2013; Łuczaj et al. 2013a; b; Papp et al. 2013; Rexhepi et al. 2013; Savikin et al. 2013; Zlatković et al. 2014). We strongly believe that exactly this complexity, which has also been one of the driving forces for the turbulent recent and less recent history of the area, could represent however the key turning point for fostering a peaceful, viable, environmentally and socially sustainable future.

Ethnobotany is, in fact, not just about recording lists of plants and plant uses, but, in a more visionary and fascinating way, it is about a deep understanding of how socio-ecological microsystems work. It is about the exploration of how, over the centuries, the complex interplay between biota and human societies have fostered

4

Pieroni)

Fig. 1.3 Albanian woman holding *Chenopodium bonushenricus*, one of the most appreciated wild vegetables in the area, Rrogam, Northern Albania. (Photo: Andrea the creation of landscapes, food habits, emic strategies of health-seeking behaviors, social relations, and even concepts of beauty: in other words, the diversity of life in all its forms (Maffi and Woodley 2010; Figs. 1.3 and 1.4).

1.2.2 Traditional Environmental Knowledge

Traditional environmental knowledge (TEK) has been defined as a "cumulative body of knowledge, practice and belief evolving by adaptive processes and handed down through generations by cultural transmission, about the relationship of living beings (including humans) with one another and with their environment" (Berkes 1999). The TEK of the Balkans, then, holds an enormous potential, still largely untapped. Moreover, TEK is becoming central today in many strategies aimed at shaping truly sustainable future for the region. This encompasses multiple perspectives, for example:

- Community-based strategies of in situ and ex situ (botanical gardens) biocultural conservation
- Small-scale herbal markets
- Niche food products
- · Handicrafts and folkloric museums
- Ecotourism
- Reconciliation policies among different ethnic and religious groups in rural and mountainous areas

We believe that not only the scientific community (which for ethnobiology is always made up of natural, medical, and social scientists, as well as by scholars of the humanities) but also, and especially, external stakeholders (both from the public and private sectors, as well as international bodies and organizations) may be interested in learning more about the relations between plants and people in this fascinating area of the globe. Differently from one century and more ago, when medicinal plants from the Balkans were already traded into Western Europe, today, despite the dominant position that southeastern herbal raw material still has in Europe (Kathe et al. 2003; Londoño et al. 2008; Tomićević et al. 2011), the goal of medicinal and wild food plants-centered studies should be on a better understanding of the local perceptions of plants, which are crucial in turn for both serving truly communitybased food sovereignty and public health policies. To reach this goal, both local and international actors (scholars, NGOs, SMEs, institutions, farmers' associations) need to work together.

Thus, within this framework, the ethnobiological approach here offers a holistic perspective on human–environment/biota relations. This concept emerged in the 1980s (ISE 2012) with the purpose of bridging the gap between scientists and traditional societies (including local and Indigenous communities) in the common understanding that only a comprehensive view of the biocultural environment is able to foster long-term, sustainable solutions that contribute to the well-being of all biota.

A. Pieroni and C. L. Quave



Fig. 1.5 The author (AP) with one of the last remaining families of Nistrovë, Reka Valley, Macedonian side of the Mt. Korab, Western Macedonia. (Photo: Andrea Pieroni)

1.3 Overview

The chapters in this book cover several different areas of the Balkan Peninsula: Albania, Serbia, Montenegro, Kosovo, Bosnia and Herzegovina, Macedonia, Bulgaria, as well as the contiguous territories of coastal Croatia and central Romania. This overview of Balkan ethnobotany is not intended, however, to be comprehensive, nor to show the geographical variety of ethnobotany only. Our aim for this volume is to offer instead a panoramic view of the slightly different approaches and accents occurring in the Balkan ethnobotany: from studies focusing specifically on wild food plants, to others, which focus on wild medicinal plant remedies and their potential applications, from surveys connecting plant perceptions to historical trajectories to studies that focus more on cross-cultural and anthropological perspectives. We have organized the chapters by general topic: (I) From Folk Medicine to the Medicinal Plant Trade, (II) Balkan Traditional Plant-Based Foods: Beyond the Ottoman Cuisine, and (III) Building Small-Scale, Environmentally and Socially Sustainable Economies. We believe that this broad compilation may offer a synthetic view on the current state of the art, but, much more interestingly, may also inspire new or further research into these mosaics (Figs. 1.5 and 1.6).

1.3.1 Dedication and Concluding Remarks

Finally, we would like to make a special note of who we wish to dedicate this edited volume. On 1 January 2013, a few of us received an email from our friend and colleague Sulejman Redzic, University of Sarajevo, containing a couple of his most recent ethnobotanical works conducted in Bosnia as attachments. Just a couple of

1 Ethnobotany in the Balkans: Quo Vadis?

Fig. 1.6 An Albanian man describes how to eat local wild plants, such as this *Rumex* sp. (Photo: Cassandra L. Quave)



days later Sulejman disappeared, only to be found dead a few weeks later (in circumstances that still remain obscure) close to a river in the outskirts of Sarajevo, in the Republika Sprska of Bosnia. We will never forget that day and the pain, which is still with all of us as we write, who were also Sulejman's friends and colleagues.

Sulejman was not only a terrific plant ecologist and ethnobotanist but also a scholar happily engaged within Bosnian civil society. He was a scholar who went through the horrible days of the Siege of Sarajevo in the 1990s by helping his people to cope with the daily lack of food resources via radio programs aimed at spreading information concerning wild plants to eat during this period of famine. We would ask that the readers keep this picture in their minds while going through the book.

Ethnobotany is best described as the science of survival (Prance 2007), and indeed it was the Balkan ethnobotanical knowledge that helped to sustain local communities also during the sad days of the horrible atrocities and famine that occurred less than two decades ago in this region. We believe that ethnobotany and TEK are inextricably linked to the destiny of all of our Balkan friends; and, as an inseparable companion, it is something to be cherished and cared for.

References

Babai D, Molnár Z (2013) Multidimensionality and scale in a landscape ethnoecological partitioning of a mountainous landscape (Gyimes, Eastern Carpathians, Romania). J Ethnobiol Ethnomed 9:11

Berkes F (1999) Sacred ecology: traditional ecological knowledge and resource management. Taylor & Francis, Philadelphia

Cozzi E (1909) Malattie, morte, funerali nelle montagne d'Albania. Anthropos 4:903-918

Cozzi E (1914) Credenze e superstizioni nelle montagne dell'Albania. Anthropos 9:449-476

Dénes A, Papp N, Babai D, Czúcz B, Molnár Z (2012) Wild plants used for food by Hungarian ethnic groups living in the Carpathian Basin. Acta Soc Botan Pol 81(4):381–396

- di Tizio A, Łuczaj ŁJ, Quave CL, Red S, Pieroni A (2012) Traditional food and herbal uses of wild plants in the ancient South-Slavic diaspora of Mundimitar/Montemitro (Southern Italy). J Ethnobiol Ethnomed 8:21
- Doda BE, Nopcsa F (2007) Albanisches Bauernleben in oberen Rekatal dei Dibra (Makedonien). LIT, Vienna
- Dogan Y, Nedelcheva AM, Obratov-Petković D, Padure IM (2008) Plants used in traditional handicrafts in several Balkan countries. Indian J Tradit Knowl 7(1):157–161
- Durham E (1923) Some Balkan remedies for diseases. Man 23:131-135
- Glück L (1894) Skizzen aus der Volksmedicin und dem medicinischen Aberglauben in Bosnien und der Hercegovina. Wiss MitthBosnien Herceg 2:392–454
- ISE (2012) International Society of Ethnobiology Constitution. http://ethnobiology.net/about/iseconstitution/. Accessed 18 Aug 2014
- Jarié S, Popovié Z, Mačukanović-Jocié M, Djurdjević L, Mijatović M, Karadžić B, Mitrović M, Pavlović P (2007) An ethnobotanical study on the usage of wild medicinal herbs from Kopaonik Mountain (Central Serbia). J Ethnopharmacol 111(1):160–175
- Kathe W, Honnef S, Heym A (2003) Medicinal and aromatic plants in Albania, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia and Romania. BfN, Bonn
- Londoño PT, Doka D, Becker H (2008) Collection of medicinal and aromatic plants in Albania an analysis given by examples of the surroundings of Peshkopi (Dibër Region). Zeitschrift Arznei Gewurzpflanzen 13(4):153–160
- Łuczaj Ł, Fressel N, Perković S (2013a) Wild food plants used in the villages of the Lake Vrana Nature Park (northern Dalmatia, Croatia). Acta Soc Botan Pol 82(4):275–281
- Łuczaj Ł, Zovkokoncic M, Milicevic T, Dolina K, Pandza M (2013b) Wild vegetable mixes sold in the markets of Dalmatia (southern Croatia). J Ethnobiol Ethnomed 9:2
- Maffi L, Woodley E (2010) Biocultural diversity conservation: a global sourcebook. Routledge, London
- Menković N, Šavikin K, Tasić S, Zdunić G, Stešević D, Milosavljević S, Vincek D (2011) Ethnobotanical study on traditional uses of wild medicinal plants in Prokletije Mountains (Montenegro). J Ethnopharmacol 133(1):97–107
- Molnár Z (2012) Classification of pasture habitats by Hungarian herders in a steppe landscape (Hungary). J Ethnobiol Ethnomed 8:28
- Moseley C (2010) Atlas of the world's languages in danger, 3rd ed. UNESCO Publishing, Paris
- Mustafa B, Hajdari A, Pajazita Q, Syla B, Quave CL, Pieroni A (2011) An ethnobotanical survey of the Gollak region, Kosovo. Genet Resour Crop Evol 59(5):1–16
- Mustafa B, Hajdari A, Krasniqi F, Hoxha E, Ademi H, Quave CL, Pieroni A (2012) Medical ethnobotany of the Albanian Alps in Kosovo. J Ethnobiol Ethnomed 8:6
- Nebel S, Pieroni A, Heinrich M (2006) Ta chorta: wild edible greens used in the Graecanic area in Calabria, Southern Italy. Appetite 47(3):333–342
- Nedelcheva A, Dogan Y (2011) Usage of plants for weather and climate forecasting in Bulgarian folk traditions. Indian J Tradit Knowl 10(1):91–95
- Nedelcheva A, Dogan Y, Obratov-Petkovic D, Padure IM (2011) The traditional use of plants for handicrafts in southeastern Europe. Hum Ecol 39(6):813–828
- Papp N, Bartha S, Boris G, Balogh L (2011) Traditional uses of medicinal plants for respiratory diseases in Transylvania. Nat Prod Commun 6(10):1459–1460
- Papp N, Birkás-Frendl K, Farkas A, Pieroni A (2013) An ethnobotanical study on home gardens in a Transylvanian Hungarian Csángó village (Romania). Genet Resour Crop Evol 60:1423–1432
- Pieroni A (2008) Local plant resources in the ethnobotany of Theth, a village in the Northern Albanian Alps. Genet Resour Crop Evol 55(8):1197–1214
- Pieroni A, Giusti ME (2008) The remedies of the folk medicine of the Croatians living in Cićarija, northern Istria. Coll Antropol 32(2):623–627

- Pieroni A, Quave CL (2005) Traditional pharmacopoeias and medicines among Albanians and Italians in Southern Italy: a comparison. J Ethnopharmacol 101(1–3):258–270
- Pieroni A, Nebel S, Quave C, Munz H, Heinrich M (2002a) Ethnopharmacology of liakra: traditional weedy vegetables of the Arbereshe of the Vulture area in Southern Italy. J Ethnopharmacol 81(2):165–185
- Pieroni A, Quave C, Nebel S, Heinrich M (2002b) Ethnopharmacy of the ethnic Albanians (Arbereshe) of northern Basilicata, Italy. Fitoterapia 73(3):217–241
- Pieroni A, Giusti ME, Münz H, Lenzarini C, Turković G, Turković A (2003) Ethnobotanical knowledge of the Istro-Romanians of Žejane in Croatia. Fitoterapia 74(7–8):710–719
- Pieroni A, Quave CL, Giusti ME, Papp N (2012) 'We are Italians!': the hybrid ethnobotany of a Venetian diaspora in Eastern Romania. Hum Ecol 40(3):435–451
- Prance G (2007) Ethnobotany, the science of survival: a declaration from Kaua'i. Econ Bot 61(1):1-2
- Quave C, Pieroni A (2002) Magical healing. Traditional folk-medical practices of the vulture area of Southern Italy. Handbuch der Ethnotherapien/Handbook of Ethnotherapies, BOD, Norderstedt, Germany. pp 97–118
- Quave C, Pieroni A (2005) Folk illness and healing in Arbereshe Albanian and Italian communities of Lucania, Southern Italy. J Folklore Res 42(1):57–97
- Quave C, Pieroni A, Bennett B (2008) Dermatological remedies in the traditional pharmacopoeia of Vulture-Alto Bradano, inland Southern Italy. J Ethnobiol Ethnomed 4:5
- Redžić S (2006) Wild edible plants and their traditional use in the human nutrition in Bosnia and Herzegovina. Ecol Food Nutr 45(3):189–232
- Redzic S (2007) The ecological approach to ethnobotany and ethnopharmacology of population in Bosnia and Herzegovina. Coll Antropol 31(3):869–890
- Redzic S (2010a) Wild medicinal plants and their usage in traditional human therapy (Southern Bosnia and Herzegovina, W. Balkan). J Med Plant Res 4(11):1003–1027
- Redzic S (2010b) Wild mushrooms and lichens used as human food for survival in war conditions; Podrinje—Zepa Region (Bosnia and Herzegovina, W. Balkan). Res Hum Ecol 17(2):175–187
- Rexhepi B, Mustafa B, Hajdari A, Rushidi-Rexhepi J, Quave CL, Pieroni A (2013) Traditional medicinal plant knowledge among Albanians, Macedonians and Gorani in the Sharr Mountains (Republic of Macedonia). Genet Resour Crop Evol 60(7):2055–2080
- Šarić-Kundalić B, Dobeš C, Klatte-Asselmeyer V, Saukel J (2010) Ethnobotanical study on medicinal use of wild and cultivated plants in middle, south and west Bosnia and Herzegovina. J Ethnopharmacol 131(1):33–55
- Šarić-Kundalić B, Dobeš C, Klatte-Asselmeyer V, Saukel J (2011) Ethnobotanical survey of traditionally used plants in human therapy of east, north and north-east Bosnia and Herzegovina. J Ethnopharmacol 133(3):1051–1076
- Savikin K, Zdunic G, Menkovic N, Zivkovic J, Cujic N, Terescenko M, Bigovic D (2013) Ethnobotanical study on traditional use of medicinal plants in Southwestern Serbia, Zlatibor district. J Ethnopharmacol 146(3):803–810
- Tomićević J, Bjedov I, Obratov-Petković D, Milovanović M (2011) Exploring the park-people relation: collection of *Vaccinium myrtillus* L. by local people from Kopaonik National Park in Serbia. Environ Manage 48(4):835–846
- Zlatković BK, Bogosavljević SS, Radivojević AR, Pavlović MA (2014) Traditional use of the native medicinal plant resource of Mt. Rtanj (Eastern Serbia): ethnobotanical evaluation and comparison. J Ethnopharmacol 151(1):704–713

Andrea Pieroni • Cassandra L. Quave Editors

Ethnobotany and Biocultural Diversities in the Balkans

Perspectives on Sustainable Rural Development and Reconciliation



Editors Andrea Pieroni University of Gastronomic Sciences Pollenzo Italy

Cassandra L. Quave Center for the Study of Human Health Emory University Atlanta Georgia USA

ISBN 978-1-4939-1491-3 ISBN 978-1-4939-1492-0 (eBook) DOI 10.1007/978-1-4939-1492-0 Springer New York Heidelberg Dordrecht London

Library of Congress Control Number: 2014946597

© Springer Science+Business Media New York 2014

This work is subject to copyright. All rights are reserved by the Publisher, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, reuse of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in any other physical way, and transmission or information storage and retrieval, electronic adaptation, computer software, or by similar or dissimilar methodology now known or hereafter developed. Exempted from this legal reservation are brief excerpts in connection with reviews or scholarly analysis or material supplied specifically for the purpose of being entered and executed on a computer system, for exclusive use by the purchaser of the work. Duplication of this publication or parts thereof is permitted only under the provisions of the Copyright Law of the Publisher's location, in its current version, and permission for use must always be obtained from Springer. Permissions for use may be obtained through RightsLink at the Copyright Clearance Center. Violations are liable to prosecution under the respective Copyright Law.

The use of general descriptive names, registered names, trademarks, service marks, etc. in this publication does not imply, even in the absence of a specific statement, that such names are exempt from the relevant protective laws and regulations and therefore free for general use.

While the advice and information in this book are believed to be true and accurate at the date of publication, neither the authors nor the editors nor the publisher can accept any legal responsibility for any errors or omissions that may be made. The publisher makes no warranty, express or implied, with respect to the material contained herein.

Printed on acid-free paper

Springer is part of Springer Science+Business Media (www.springer.com)